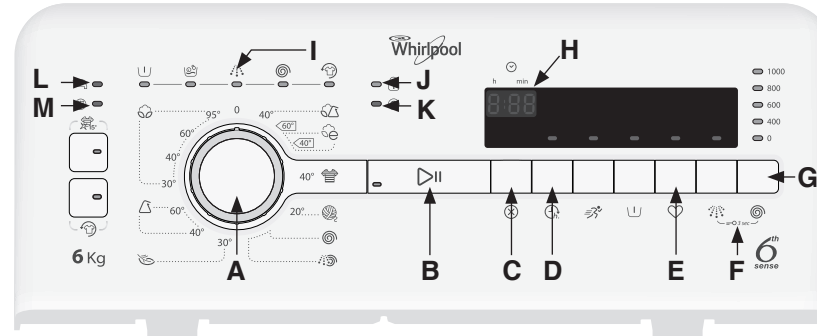


- A. Birač programa
- B. Dugme "Start/Pauza"
- C. Dugme "Reset/Odvod"
- D. Dugme "Kašnjenje starta"
- E. Dugme "Favorit"
- F. Osiguravajući tasteri za decu $\approx 0.3 \text{ sec}$
- G. Taster „Centrifugiranje“
- H. Prikaz vremena
- I. Indikator redosleda odvijanja programa


J. Indikacija "Vrata otvorena"

Ova mašina za pranje rublja je snabdevena automatskim sigurnosnim funkcijama, koje otkrivaju i dijagnostiku neispravnosti u veoma ranoj fazi, i koje Vam omogućavaju da reagujete na odgovarajući način, na pr.

K. Indikacija "Servis"
L. Indikacija "Slavina za vodu zatvorena"
M. Indikacija "Očistiti pumpu"
Nivo buke :

Pranje - 54 dB(A) / 1 pW
Centrifuga - 1200 o/min, 76 dB(A) / 1 pW

Program	Etikete za održavanje	Maks. punjenje kg	Vrsta pranja/Napomene <i>- pridržavajte se preporuka proizvođača koja su data na etiketi za održavanje</i>	Deterdženti i aditivi				Specijalne opcije						Maks. brzina brzo okretanje o/min	
				Pret-pranje	Glavno pranje	Omekšivač	Boje 15°	Osvežavanje	Kašnjenje starta	Brzo	Pret-pranje	Favorit	Intenzivno ispiranje		Centrifugiranje
Pamuk 30 - 40 - 60 - 95 °C		6.0	Normalno do veoma zaprljano krevetsko rublje, stono rublje i donje rublje, peškiri, košulje, itd. proizvedeni od pamuka i lana. <i>U slučaju velike prljavštine ili fleka možete dodati dopunski izbeljivač na bazi kisonika, koji se može koristiti kod temperature 95°C. Ovaj program eliminiše bakterije i obezbeđuje higijensko čišćenje vašeg veša.</i>	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
Sintetika 40 - 60 °C		3.0	Uobičajeno prljava garderoba od umetnih vlakana (kao napr. polyester, polyakryl, viskoza itd.) ili smese umetnih vlakana i pamuka.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
Osetljiv tekstil 30 - 40 °C		1.5	Zavese i osetljiv tekstil, haljine, suknje i bluze.	*	Da	*	*	*	*	-	*	*	-	*	Maks.
Dnevno punjenje 40 °C		3.0	Slabo do uobičajeno zaprljan, debeli veš od pamuka, lana, umetnih vlakana i drugih smesa.	-	Da	*	*	*	*	-	-	*	*	*	Maks.
e Pamuk 40°/60°		6.0	Normalno prljav pamučni veš. <i>Na 40°C i 60°C standardno pamučni program i najbolji program, u koliko se radi o kombinovanoj potrošnji vode i energije, za pranje pamučnog veša. - Referencijski program za energetske etikete veš mašine.</i>	-	Da	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Maks.
Obojeni veš 40 °C		4.0	Bela odeća i odeća pastelnih nijansi napravljena od osetljivih materijala. <i>Blag program pranja kako bi se izbeglo da veš posivi ili požuti. Koristite jak deterdžent, a ukoliko je potrebno i odstranjivače mrlja i izbeljivače na bazi kiseonika. Ne koristite tečni deterdžent.</i>	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
Vuna Hladno		1.0	Vunenu odeću, označenu etiketom društva Woolmark i sa označenom mogućnošću pranja u veš mašini, kao i tekstile proizvedene od svile (respektujte molim etiketu sa simbolom o njezi veša!), lan, vuna i viskoza označene etiketom ručno pranje.	-	Da	*	*	*	*	-	-	*	-	*	Maks.
Ispiranje & brzo okretanje		-	<i>Isto kao kod poslednjeg ispiranja i završnog brzog okretanja u programu "Pamuk".</i>	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Maks.
Brzo okretanje		-	<i>U ovom programu brzo okretanje je intenzivno. Isto kao kod ciklusa brzog okretanja u programu "Pamuk".</i>	-	-	-	-	*	*	-	-	*	-	*	Maks.

PODACI U POTROŠNJI

Prijem snage kada je uređaj isključen je 0,11 W, a kada je uključen je 0,11 W.

Program	Temperatura (°C)	Punjenje (kg)	Voda (l)	Energija (kWh) bez biranja "Brzo"	Približ. trajanje programa (sati : minuti)		Približni sadržaj preostale vlažnosti (%)***
					bez biranja "Brzo"	sa biranjem "Brzo"	
Pamuk	95	6.0	53*	1.91	2:05	1:55	64
Pamuk	60	6.0	48	1.14	2:30	1:45	
Pamuk	40	6.0	61	0.97	3:00	1:30	
Pamuk	30	6.0	61	0.52	3:00	1:30	47
Sintetika	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	
Sintetika	40	3.0	40	0.52	1:50	0:59	
Osetljiv tekstil	30	1.5	50	0.50	0:45	–	68
Dnevno punjenje	40	3.0	40	0.45	1:00	–	
Obojeni veš	40	4.0	59	0.40	1:20	1:00	
Vuna	Hladno	1.0	40	0.40	0:35	–	62
ePamuk <60>**	60	6.0	46	0.78	4:00	–	
ePamuk <60>**	60	3.0	32	0.65	2:10	–	
ePamuk <40>**	40	3.0	32	0.59	2:00	–	

Vrednosti potrošnje su izmerene u standardizovanim uslovima u saglasnosti sa Standardom IEC/EN 60 456. Podaci o potrošnji u domaćinstvu mogu da variraju u odnosu na vrednosti koje su date na tabeli u zavisnosti od pritiska u vodovodnoj mreži i temperature, punjenja i vrste pranja. Potrošnja vode i energije tiče se standardnog podešavanja načina rada programa; biranje specijalnog izbora ili promena rotacijske brzine ili toplote promena će ovu potrošnju

☺ Trajanje programa može biti od gore navedenih vrednosti različito, jer zavisi od stvarno primenjenih radnih uslova (vidi "Priručnik za pronalaženje kvarova" u Vašim Uputstvima za upotrebu).

* Da bi se snizila temperatura vode, dodaje se malo hladne vode na kraju ciklusa glavnog pranja, pre nego što pumpa ispusti vodu.

** Programi sa referencijama za Energetsku etiketu. Iz razloga uštede energije stvarna temperatura vode može da odstupa od temperature navedene u programu.

*** Po završetku programa i centrifugiranju kod najveće izabrane brzine, u osnovnom programskom podešavanju.

PRIPREMA CIKLUSA PRANJA

1. Veš mašinu napunite, zatvorite vratanac od bubnja i prekontrolišite, dali su dobro zatvorena.
2. Sipajte deterđent i sve dodatke, kako je to opisano na drugoj strani i u priručniku sa uputstvima.
3. Zatvorite poklopac.
4. Namestite **programator** na željeni program i temperaturu. Na displeju vremena će se prikazati duljina trajanja izabranog programa (u satima i minutama) i pokazivač tipke **"Start/Pauza"** treperi. Pokazivač nameštene brzine centrifugiranja zasvetli. Nakon završetka programa ili kad je program izabran, ali još nije započeo sa radom, veš mašina se automatski isključuje za približno četvrt sata. Za ponovno uključenje veš mašine okrenite programator na "O" i podesite bilo koji program.

IZABRATI NEKU ŽELJENU OPCIJU

Kada kombinacija programa i dodatne opcije nije moguća, indikatorska lampica će se automatski isključiti. Neodgovarajuće kombinacije opcija će se automatski poništiti.

Dugme "Boje 15"

- Štedi energiju za zagrevanje vode, a da pritom zadržava dobre rezultate pranja.
- Kod pranja obojenog veša sačuva boje.
- Preporučuje se za malo zaprljanu odeću bez mrlja.
- Za postizanje dobrih rezultata pranja koristite kod ove mogućnosti deterđente za hladno pranje.
- Nemože se koristiti za pamuk od 70 – 95 °C.

Dugme "Osvežavanje"

- Izaberite ovu mogućnost, ako nemožete izvaditi veš iz veš mašine omah nakon završetka programa ili ako ga obično zaboravljate u veš mašini. Ova mogućnost vam pomaže zadržati svežinu veša.
- Nakon završetka programa veš mašina počinje sa provetravanjem veša u pravilnim intervalima.
- Kod aktiviranja ovoga programa svetluca taster „Osvežavanje“ a na displeju se prikaže simbol programa.
- Nakon završetka programa pranja pravilno provetravanje je aktivno približno 6 sati a zaustaviti ga možete u bilo kom trenutku pritiskom na taster „Osvežavanje“. Nakon kratkog vremena možete da otvorite vrata.
- Nakon završetka „Osvežavanje“ na displeju se prikaže „End“.

Dugme "Brzo"

- Omogućava brže pranje skraćivanjem trajanja programa.
- Preporučuje se za manje količine veša ili za samo malo zaprljani veš.

Dugme "Pretrpanje"

- Osetljivo samo za veoma zaprljano rublje (na primer, pesak, zrnasta prljavština). Vreme ciklusa se produžava za približno 15 minuta.
- Ne upotrebljavajte tečne deterđente za glavno pranje kada aktivirate opciju Pretrpanje.

Dugme "Intenzivno ispiranje"

- Dodaje se još vode i produžava se ciklus ispiranja.
- Ova opcija je posebno pogodna za oblasti sa veoma mekom vodom, za pranje rublja za bebe i pomaže ljudima koji pate od alergija.

Dugme "Brzo okretanje"

- Svaki program ima maksimalnu brzinu brzog okretanja koja je automatski prethodno definisana.
- Pritisnite dugme da biste podesili drugu brzinu brzog okretanja.
- Ukoliko je izabrana brzina brzog okretanja "0", onda je obustavljeno završno brzo okretanje, ali i dalje ostaju maksimalne međubrzone brzog okretanja u toku ispiranja. Samo se ispušta voda.

SAČUVAJTE VAŠE OMILJENE PROGRAME

Ako postoji podešavanje za program koje često koristite, mašina Vam nudi mogućnost da sačuvate jedno podešavanje za svaki od programa tako da ga možete koristiti pritiskom na samo jedno dugme.

- Izaberite željeni program, temperaturu, brzinu centrifuge i opciju (opcije), pritisnite i držite dugme „**Favorit**“ najmanje 3 sekunde. Lampica pored dugmeta „**Favorit**“ kratko treperi i zatim se upali – podešavanje za program je sačuvano.

Sledeći put kada želite da koristite Vaše podešavanje programa, izaberite program, pritisnite dugme „**Favorit**“ i počnite pranje pritiskom na dugme „**Start/Pauza**“.

Ako želite da zamenite sačuvano podešavanje sa drugim programom:

- Izaberite program, temperaturu, brzinu centrifuge i druge željene opcije i zatim pritisnite i držite dugme „**Favorit**“ najmanje 3 sekunde. Prethodno sačuvano podešavanje za program biće zamenjeno novim.

KAŠNENJE STARTA

“Kašnjenje starta” omogućava rad mašine u vreme pogodno za korisnika, na primer, noću kada je jeftinija električna energija.

- Ne koristite tečni deterđent.
- Izaberite program, temperaturu i opcije.
- Pritisnite dugme “Kašnjenje starta” za izbor zahtevanog vremena odlaganja od 1 sata do 24 sata.
- Pritisnite dugme “**Start/Pauza**”. Na displeju trepti simbol odloženog starta i tačka između sati i minuta. Počelo je odbrojavanje odloženog starta.
- Indikacija vremena kašnjenja se gubi kada startuje program, i zamenjuje se indikacijom preostalog vremena.
- Ako ste već pritisnuli dugme “**Start/Pauza**”, vreme odlaganja može se smanjiti ponovnim pritiskanjem dugmeta “Kašnjenje starta”.

Za obustavljanje funkcije “Kašnjenje starta”

... pre ako ste već pritisnuli dugme “**Start/Pauza**”

- Okrenite birač programa u drugi položaj ili pritisnite dugme “**Reset/Odvod**”

... posle ako ste već pritisnuli dugme “**Start/Pauza**”

- Pritisnite dugme “**Start/Pauza**” - na displeju se prestane prikazivati izveštaj o odloženom startu.

STARTOVANJE PROGRAMA

Otvorite slavinu i pritisnite dugme „**Start/Pauza**“. Indikaciona lampica pored dugmeta „**Start/Pauza**“ se pali. Displej prikazuje preostalo vreme do završetka programa. Usled varijacija u opterećenju i temperaturi dolazne vode, preostalo vreme se iznova računa tokom određenih faza programa. Ukoliko je ovo slučaj, pojavice se **animacija na displeju za vreme**.

INDIKACIJA “VRATA OTVORENA”

Pre startovanja i posle završetka programa, lampica svetli da bi pokazala da se vrata mogu otvoriti. Sve dok se program pranja odvija, vrata ostaju blokirana i ne smeju se ni u kom slučaju nasilno otvoriti. U slučaju da imate nužnu potrebu da ih otvorite u toku odvijanja programa, konsultujte “Zaustavljanje (Resetovanje) programa pre završetka”.

OSIGURAVAJUĆI TASTERI ZA DECU

Tasteri na kontrolnoj tabli mogu biti blokirani za neovlašćeno korišćenje (napr.deci).

- U isto vreme, pritisnite obadva tastera osigurača za decu i pridržite ih najmanje 3 sekunde. Na displeju će zasvetleti simbol ključa.
- Otključavanje tastera: isti način kao kod zaključavanja.

SAOBŠTAVANJE KVAROVA

U slučaju kvara ili nenormalnog rada, koristite „Uputstva za rešavanje kvarova“ iz svojih Uputstava za korišćenje.

“Zatvorena slavina za vodu” - 

Na ulazu nema vode ili je nedovoljno.

“**Servis**” - 

Otkazivanje ili neispravno funkcionisanje električnih komponenti.

“**Očistiti pumpu**” - 

Otpadna voda nije ispumpana.

Na displeju brzina centrifugiranja treperi:

Za vreme centrifugiranja poremećena je ravnoteža.

ZAVRŠETAK PROGRAMA

- Zasvetli kontrolna lampica „Vrata otvorena“ i na displeju se prikaže „End“. Nakon približno četvrt sata veš mašina se potpuno isključuje, čim se štedi energija.
- 1. Okrenite birač programa u položaj “O”.
- 2. Zavrnite slavinu za dovod vode.
- 3. Otvorite vrata i ispraznite mašinu.
- 4. Ostavite vrata poluotvorena da bi se omogućilo sušenje bubnja.

PROMENITE PROGRAM I/ILI OPCIJE POŠTO PROGRAM STARTUJE

1. Pritisnite dugme “**Start/Pauza**” da biste privremeno zaustavili odvijanje programa. Svetlo trepće.
2. Izaberite novi program, odgovarajuće opcije i drugu brzinu brzog okretanja ako to želite.
3. Pritisnite ponovo dugme “**Start/Pauza**”. Novi program nastavlja da se odvija u istom položaju u kome je prekinut prethodni program. Za ovaj program nemojte dodavati nikakav deterđent.

ZAUSTAVLJANJE (RESETOVANJE) PROGRAMA PRE ZAVRŠETKA

Dugme “**Reset/Odvod**” zaustavlja odvijanje programa pre završetka.

- Pritisnite i nekoliko sekundi pridržite dugme “**Reset/Odvod**”. Ispusti se preostala voda. Može trajati neko vreme, dok se vrata otvore.